

LE Fil

Horbourg-Wihr

L'INFO COMMUNALE



N°329
JUIN 2019



www.horbourg-wihr.fr

sommaire

LE MOT DU MAIRE 2

LE FIL ZOOM 3

LE FIL COMMUNAL

Conseil municipal en bref 04/09

Palmares Maisons Fleuries 10

Le CCAS vous informe 11

Tableau des aides 12/13

Les pompiers 14

LE FIL À TOUT ÂGE

Devenir Assistant(e) maternel(le) 15

Ludo / Planète 16/17

LE FIL CULTUREL ET FESTIF

14 juillet/ Saint Michel 18

Fête de la musique 19

Les Estivales d'Epona 20

Ecole de musique 21

LE FIL ASSOCIATIF

ASPTT danse / Gym 22

ASPTT danse 23

ASPTT tennis 23

Don du sang 24

Tarot / Boulistes 24

LE FIL CITOYEN 25

LE FIL EXPRESSION 26

LE FIL PRATIQUE 27

LE FIL AGENDA 28



le MOT du Maire

Le conseil municipal a approuvé une nouvelle fois, sans aucune opposition, le budget pour l'exercice 2019. Un budget qui s'inscrit dans la continuité de notre programme.

Maitrise du fonctionnement, poursuite du désendettement, relance de l'investissement communal, avec notamment la programmation de l'important chantier scolaire et périscolaire plébiscité par le conseil municipal, pas d'augmentation des impôts locaux, pas de recours à l'emprunt, les lignes sont claires et les résultats sont là.

Une situation financière devenue particulièrement saine nous permettant aujourd'hui de nous projeter sereinement vers l'avenir.

Dans cet esprit, Horbourg-Wihr poursuit sa transformation avec dynamisme et succès.

Je ne reviendrai pas sur tous les chantiers qui se sont enchaînés ces dernières années à un rythme très soutenu, la liste est maintenant trop longue.

Dans l'immédiat, deux chantiers vont démarrer dans les prochains jours :

- la réfection du parvis de l'église Notre Dame de l'Assomption avec la mise en accessibilité pour les personnes à mobilité réduite et la création d'un passage reliant la rue des écoles,

- la phase 2 de la piste cyclable reliant la rue de Mulhouse et la rue du Rhin.

Parallèlement, l'archéologie poursuivra son travail de valorisation de notre patrimoine avec des fouilles étendues sous la place du 1er février, à la recherche de la tour romaine de l'ancien fort.

Deux autres chantiers se terminent, la réfection complète de la rue du château et la création d'un restaurant traditionnel dans le bâtiment communal du 43 Grand rue, en parallèle de la construction de 48 logements de très haut standing au 45 Grand rue.

Il reste à noter que la rétrocession du lotissement des césars est signée : les rues Argentovaria, des Flaviens, Allée Tibère, Allée Trajan, des Césars et l'aire de jeux des enfants deviennent communales. La nouvelle aire de jeux sera donc ouverte au public dans les prochains jours !

Ainsi, de mois en mois, notre cadre de vie s'améliore, Horbourg-Wihr est devenu attractif, dynamique et « tendance » dans un environnement agréable et sécurisé, la presse s'en fait régulièrement l'écho.

Tous ces résultats ne sont pas le fruit du hasard et je tiens à remercier ici l'ensemble des élus qui m'accordent sans faille toute leur confiance.

Avec l'arrivée des beaux jours, je vous souhaite à tous un bel été et d'agréables vacances en famille.

Très cordialement à vous,

Philippe ROGALA

Philippe Rogala

Directeur de la publication : Philippe Rogala

Directeurs de la rédaction : Laurence Kaehlin, Auguste Kautzmann

Photos : Philippe Rogala, Laurence Kaehlin, la commune, les associations, Gettyimages

Photo couverture : Laurence Kaehlin

Participation de : Geneviève Sutter, Laurence Kaehlin, Auguste Kautzmann, Pascale Klein,

Thierry Stoebner, Christian Dietsch, Sabine Carlier, Corinne Urban, Paul Kaehlin.

Les associations et les membres de la Commission Communication.

Remerciements à toutes les personnes qui se sont associées à l'élaboration du FIL

Impression : MOSER +

MAIRIE

44 grand-rue 68180 Horbourg-Wihr - Tél. 03 89 20 18 90

E-mail : mairie@horbourg-wihr.fr

Journée CITOYENNE

HORBOURG-WIHR



3

LE Fil ZOOM

Samedi 25 mai 2019



Merci !

FINANCES

Débat d'orientation budgétaire 2019

Le Conseil Municipal a pris acte de la tenue du débat d'orientation budgétaire pour l'année 2019. Le rapport est consultable en mairie ainsi que sur le site internet de la commune :

www.horbourg-wihr.fr

rubrique **Vie Municipale** → **Finances**

Budgets

- Le compte administratif 2018 a été présenté avec un excédent global de 3 275 293,81 €. Ce résultat est reporté sur l'exercice 2018 à hauteur de 2 471 921,11 € en section de fonctionnement et de 516 669,62 € en section d'investissement.
- Le budget primitif 2019 s'équilibre à 6 845 000,00 € en fonctionnement. La section d'investissement est votée quant à elle en suréquilibre de 904 792,40 €, avec 5 035 430,40 € en recettes et 4 130 638 € en dépenses.
- Les taux d'imposition sont maintenus à leurs valeurs actuelles, inchangées depuis 2012, soit 13,57 % pour la taxe d'habitation, 13,70 % pour la taxe sur le foncier bâti et 67,60 % pour la taxe sur le foncier non-bâti.

URBANISME – VOIRIE

Marchés publics

LOT	Titulaire	Date du marché	Montant H.T.
Fourniture Electricité	ALSEN	14/12/2018	44 703,99 €
Convention Etude révision PLU	ADAUHR	14/12/2018	12 246,00 €
Concours Architecte – Projet d'extension école des Oliviers et rénovation périscolaire existant	ANTONELLY & HERRY	30/01/2019	485 580,00 €
Coordination sécurité et protection de la santé Travaux d'aménagement d'une piste cyclable entre la rue de Mulhouse et la rue du Rhin	BUREAU ALPES CONTROLES	14/02/2019	966,00 €
Mission complémentaire maîtrise d'œuvre réhabilitation 43, Grand rue	GRUSSY Architecte	12/02/2019	7 200,00 €

Acquisitions foncières

- La commune a décidé d'acquérir plusieurs parcelles :
 - une parcelle section 22 n° 682 de 02 a 06 ca pour un euro symbolique dans la perspective du projet de prolongement de la piste cyclable venant d'être créée dans la rue de Mulhouse.
 - deux parcelles d'une surface totale de 02 a 26 ca appartenant à la Société « Les Césars » et longeant la future voie de liaison douce reliant la rue de Mulhouse à la rue de l'III, pour un montant total de 565,00 €.

Subventions

Le Conseil Municipal a décidé d'attribuer une subvention exceptionnelle à la paroisse protestante de Horbourg-Wihr-Bischwihr, d'un montant de 372,06 €, pour des travaux d'urgence réalisés à la suite d'une infiltration d'eau.

Imputation en section d'investissement de biens de faible valeur

La commune a souhaité engager un programme de modernisation de son éclairage public en remplaçant progressivement les ampoules d'ancienne génération par des ampoules LED basse consommation. Celles-ci ont une durée de vie garantie de plusieurs années. Les dépenses afférentes à cette acquisition seront imputées en section d'investissement.

Chambre Régionale des Comptes

Le Conseil Municipal a pris acte de la communication du rapport présentant les actions entreprises à la suite du rapport d'observations définitives de la Chambre Régionale des Comptes du Grand Est du 19 décembre 2017.

Loyer

Un nouveau loyer de 6 000 €/an est appliqué à l'opérateur FREE Mobile suite à l'augmentation de 2 m² de son emplacement situé sur le château d'eau.

- La Société « Les Césars » de Colmar, aménageur du lotissement « Le Parc des Césars » ainsi que la Société Sarl HOPFENFELD de Volgselsheim aménageur du lotissement « Kreuzfeld I » ont sollicité la reprise, par la commune, des réseaux et équipements relevant de sa compétence. Le Conseil Municipal a accepté la rétrocession de ces parcelles à l'euro symbolique. L'ensemble des parcelles de ces lotissements affectées à la voirie ainsi que les réseaux qui y sont intégrés seront versés dans le domaine public.

Bilan annuel 2018 des opérations immobilières et foncières de la commune :

	SURFACE TOTALE	MONTANT TOTAL
VENTES	NÉANT	NÉANT
ACHATS	40 a 84 ca	10 714,00 €

Le compte-rendu complet est consultable sur le site internet de la commune :

www.horbourg-wihr.fr

rubrique Vie Municipale →

Procès-verbaux du conseil municipal – Mars 2019

EXTENSION SCOLAIRE ET PÉRISCOLAIRE

Par délibération du 19 mars 2018, le Conseil Municipal avait mis en place l'autorisation de programme n° 2018-01 pour un montant total de 2 900 000 €. De nouveaux éléments de programme, comme la création d'un parking à l'est du site, conduisent à réviser cette autorisation à la hausse et d'y inscrire 908 194 € de crédits supplémentaires, soit un montant total de 3 808 194 €.

Depuis la dernière délibération du 9 juillet 2018, un nouveau plan de financement prévisionnel pour le projet d'extension scolaire et périscolaire a été validé par le Conseil Municipal suite :

- au changement de la doctrine d'emploi des deux dotations de la DSIL de l'Etat,
- à l'intégration du fonds de concours de Colmar Agglomération
- à la subvention de la Région Grand Est
- à l'actualisation du montant du coût global de l'opération compte tenu des options retenues à l'issue de la procédure de sélection du maître d'œuvre.

Dépenses	Montant HT	RESSOURCES	Montant HT
- Pré-études/programme (AMO)	18 590 €	Aides publiques :	
- Maîtrise d'œuvre	404 667 €	- Subventions Etat (DSIL)	1 239 000 €
- SPS/Contrôle technique	10 833 €	- Subvention CAF	150 000 €
- Travaux	2 693 333 €	- Subvention Région	100 000 €
- Achat terrain parking Est	20 000 €	- Fonds concours Colmar Agglomération	328 770 €
- Divers (Assurances, indemnités jury levés topo, diagnostic archéologique)	64 329 €	- Emprunt (CAF – taux 0 %)	450 000 €
		Sous-total aides publiques	2 267 770 €
		Fonds propres	943 982 €
	TOTAL 3 211 752 €		3 211 752 €

PERSONNEL COMMUNAL

Dans le cadre du renouvellement du contrat d'assurance des risques statutaires du personnel pour la période 2020-2023, le Conseil Municipal a décidé de charger le Centre de gestion du Haut-Rhin à lancer une procédure de marché public, en vue, le cas échéant, de souscrire pour son compte, des conventions d'assurances auprès d'une entreprise d'assurance agréée.

Celles-ci devront prendre effet au 1er janvier 2020 pour une durée de 4 ans et être gérées sous le régime de la capitalisation.

Création de 12 emplois non permanents de saisonniers à temps complet (onze agents polyvalents des services techniques ainsi qu'un agent de gestion administrative). Les postes sont tous pourvus à ce jour.

LOGEMENTS SOCIAUX

▪ La commune a conclu en 2016 une convention visant à subventionner la création de 40 logements locatifs sociaux par Habitats de Haute Alsace (HHA) dans le lotissement « Le Parc des Césars ». La participation communale a ainsi été fixée à 5 500 € par logement locatif social créé, soit 220 000 € au total.

Le programme de construction a entretemps été modifié, portant le nombre de logements locatifs sociaux créés à 24 contre 40 prévus initialement et prévoyant en complément la réalisation de 16 logements en accession sociale (PSLA) et 3 logements en accession simple, sans prêt aidé, ce qui portera à 43 le nombre total de logements sur le site.

Le conseil municipal a validé l'avenant à la convention de financement qui ramène la participation communale à 132 000 €.

▪ Suite à la démission d'un membre titulaire de la commission d'attribution de logements de l'agence Habitats de Haute Alsace de Horbourg-Wihr, et suite à leur proposition, le Conseil Municipal a décidé de désigner Mme Pascale KLEIN, 4^{ème} adjointe au Maire en charge des affaires sociales et Présidente-Déléguée du C.C.A.S., comme représentante de la commune au sein de cette commission.

JARDINS FAMILIAUX

La commune a décidé d'adhérer à l'association des jardins familiaux de Horbourg-Wihr, créée le 9 janvier 2019, en qualité de membre de droit. Les représentants communaux au sein de cette association sont les suivants :

- M. le Maire
- Mme Geneviève SUTTER, membre titulaire
- Mme Laurence KAEHLIN, membre suppléant.

CONTENTIEUX

Le Conseil Municipal a décidé de constituer une provision d'un montant de 8 500 € afin de couvrir le risque de condamnation de la commune dans le cadre du contentieux opposant la SCI STEPHANIE à la SCI WILMA et portant sur des biens immobiliers sis rue de Sélestat à Horbourg-Wihr.

MOTION

Le Conseil Municipal a décidé d'approuver la motion de soutien pour le déstockage intégral des déchets ultimes de STOCAMINE à Wittelsheim.

INFOS

L'INSEE a notifié à la commune les chiffres relatifs à la population légale au 1er janvier 2019 s'établissant comme suit :

Population municipale : **5 834**

Population comptée à part : **114**

Population totale : 5 948

NB : l'ensemble des chiffres afférents au compte administratif 2018 et au budget primitif 2019 ainsi que les notes de présentations synthétiques sont consultables sur le site internet de la commune

www.horbourg-wihr.fr

rubrique

Vie Municipale → Finances

TAUX D'IMPOSITION 2019

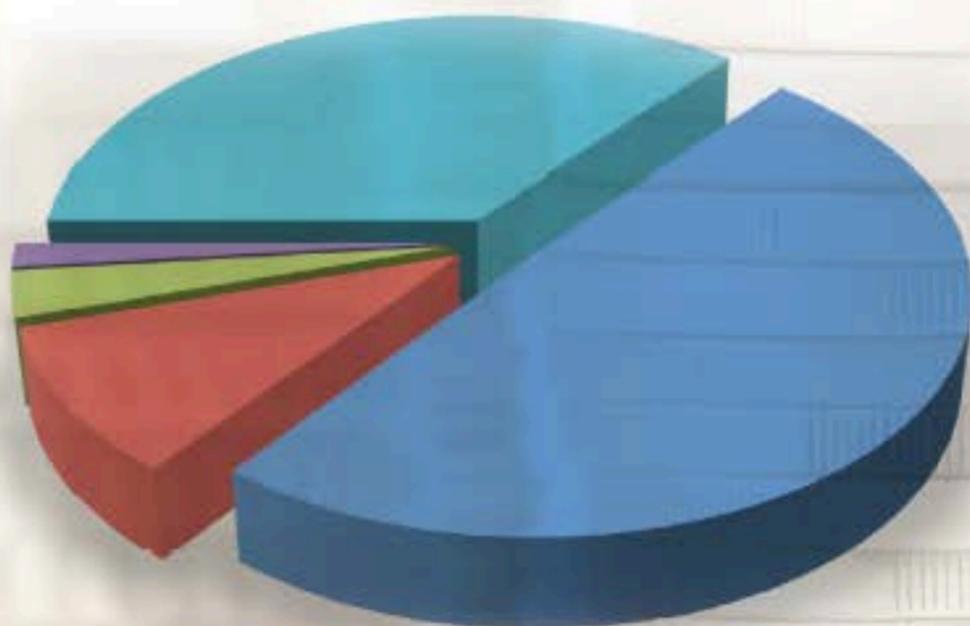
	BASES 2019	TAUX 2019	PRODUITS ESTIMÉS 2019
Taxe d'habitation	8 470 000 €	13,57 %	1 149 379 €
Taxe foncière (bâti)	6 996 000 €	13,70 %	958 452 €
Taxe foncière (non bâti)	71 900 €	67,60 %	48 604 €
			2 156 435 €

DÉPENSES de FONCTIONNEMENT 2019 6 845 000,00 €



Charges à caractère général	930 000,00 €
Charges de personnel	1 684 000,00 €
Autres charges de gestion courante	948 000,00 €
Atténuation de produits	23 500,00 €
Charges financières	21 000,00 €
Charges exceptionnelles	18 000,00 €
Dotations aux provisions	8 500,00 €
Dépenses imprévues	50 000,00 €
Opérations d'ordre entre sections	270 000,00 €
Virement à la section d'investissement	2 892 000,00 €

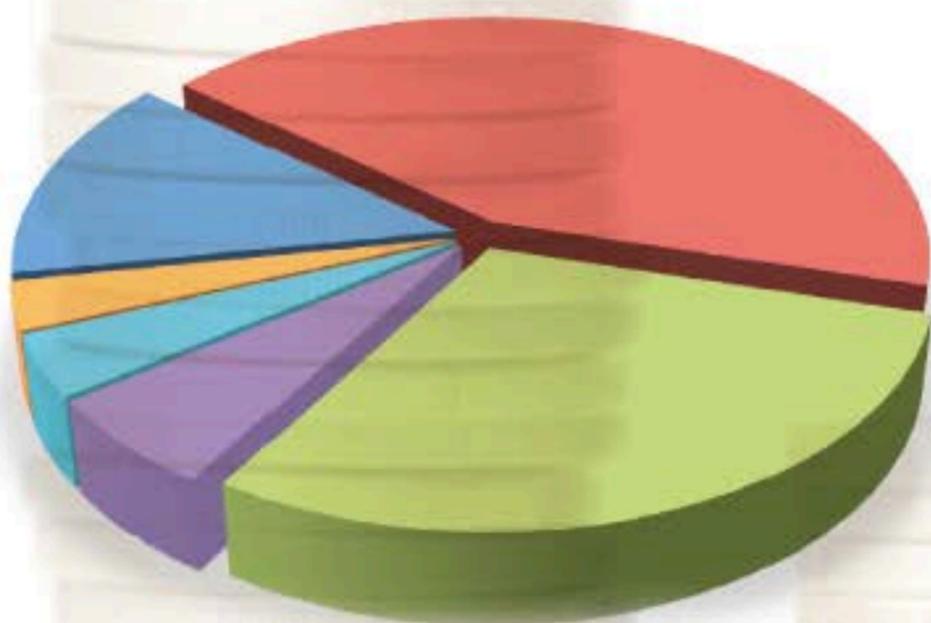
RECETTES de FONCTIONNEMENT 2019 6 845 000,00 €



Impôts et taxes	3 379 960,89 €
Dotations et participations	673 397,00 €
Autres produits de gestion courante	211 280,00 €
Atténuations de charges	49 700,00 €
Produits des services et du domaine	34 204,00 €
Produits exceptionnels	9 037,00 €
Reprises sur amortissements et provisions	13 500,00 €
Opérations d'ordre entre section	2 000,00 €
Excédent antérieur reporté	2 471 921,11 €

DÉPENSES

d'INVESTISSEMENT 2019 4 130 638,00 €



■ Immobilisations incorporelles	568 842,00 €
■ Subventions d'équipement versées	79 711,00 €
■ Immobilisations corporelles	1 786 165,00 €
■ Immobilisations en cours	1 223 250,00 €
■ Emprunts et dettes	251 170,00 €
■ Opérations pour le compte de tiers	169 500,00 €
■ Dépenses imprévues	50 000,00 €
■ Opérations d'ordre entre sections	2 000,00 €

Détail des dépenses d'investissement 2019

Bâtiments

Programme pluriannuel de mise en accessibilité	40 800 €
43 Grand'Rue (IT - Régime de la TVA au réel)	306 100 €
Extension scolaire/périscolaire (PM : 2 166 000 € en 2020 et 1 251 961 € en 2021)	390 500 €
CPI (2è porte sectionnelle, organigramme clés)	11 670 €
Salle Kastler (solite sol, baies polycarbonate, ferrées logement, panneau affichage ...)	124 320 €
Ecoles (eu est, Lauriers, stores Paul Fuchs, chaut, Touts ...)	21 150 €
Toiture base nautique	25 000 €
18, rue de l'III - Démolition/désamiantage	51 800 €
I, Rte de Neuf-Brisach - Démolition/désamiantage	72 350 €
Aménagement ateliers (racks ...)	6 500 €
Aménagement arrières de la poste	30 000 €
Chaudière (salle Kastler, Marnonniers ...)	59 600 €
Divers	40 300 €
Total bâtiments	1 180 090 €

Voirie/réseaux 2019

Liaison rue Mulhouse/rue Césars (solite)	366 000 €
Liaison rue Mulhouse/rue III	203 352 €
Rues P-B-A (solde)	17 311 €
Rue du Château	499 050 €
Parvis église catho. + liaison rue Ecoles	159 000 €
Parking rue de l'III	30 000 €
Trottoirs rue de Neuf-Brisach	45 000 €
Travaux de voirie divers	60 000 €
Mise en place de la zone 30	12 000 €
Parking cimetière Horbourg	75 000 €
Etude programmation feux entrée est	1 900 €
Réfection chemin rural Hintermattenweg	141 600 €
Mobilier urbain	11 000 €
Raccordement élec. 45 Grand'Rue	9 600 €
Extension électrique rue des Ecoles	3 800 €
Travaux divers (ampoules LED réseaux éclairage public ...)	15 500 €
Total voirie	1 650 113 €

Acquisitions foncières 2019

Acquisitions foncières diverses	23 700 €
Achat terrain parking est école Oliviers	20 000 €
Autres acquisitions	174 000 €
Total acquisitions foncières	217 700 €

Autres dépenses 2019

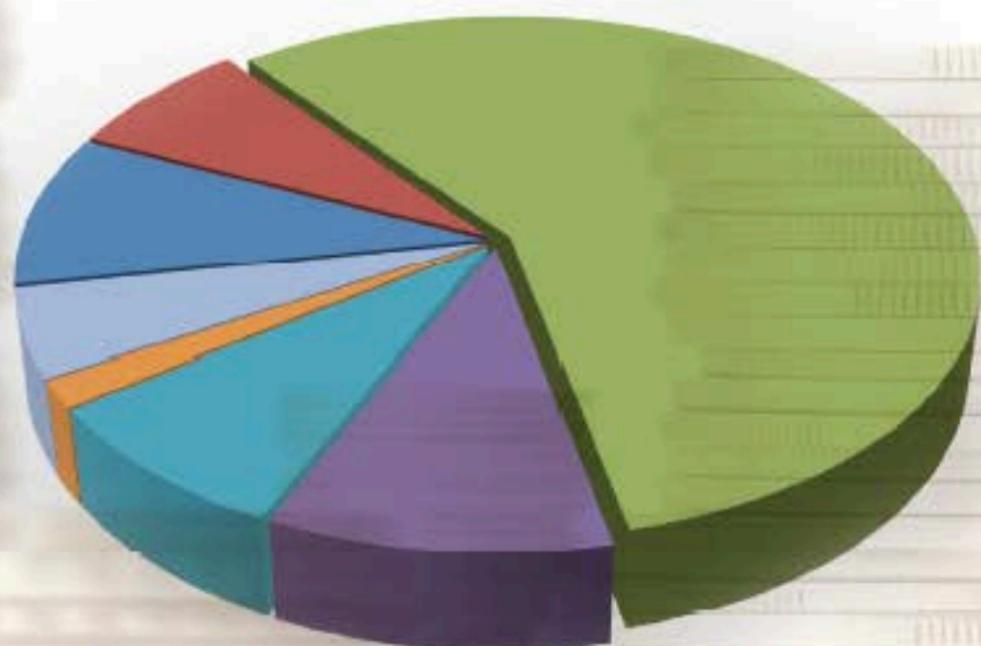
Vidéoprotection	261 800 €
Jardins familiaux (PM : 100 000 € en 2020)	50 000 €
Protection incendie (poisoux, habillage recrus, pompe ...)	52 000 €
Cimetière (Colimbarium, vitrine ...)	16 000 €
Réaménagements des aires de jeux	20 000 €
Fouille archéologique au 50 Grand-Rue	41 000 €
Véhicules et matériel roulant services techniques	
Véhicules électriques (type Kangoo ou Partner)	22 000 €
Véhicule avec plateau	33 000 €
Engin porte-outils espaces verts	15 000 €
Motobineuse	2 500 €
Rampe Ladog	1 100 €
Divers	9 000 €
Plan corps rues simplifié	20 900 €
Relevés réseaux écl. Public	31 000 €
Subv. d'investissement (logement social, La Vallon)	66 150 €
Matériel informatique, logiciels (PC écoles, logiciel comptes ...)	31 500 €
Restauration monument aux morts	10 600 €
Révision PLU	16 000 €
Plantations arbres sur domaine public	5 000 €
Stade football (arrosage automatique, buts, main courante ...)	23 815 €

Autres dépenses (suite) 2019

Défibrillateurs	4 000 €
Mobilier divers	39 850 €
Outillage divers	7 350 €
Total autres dépenses	779 565 €

Total programmes d'investissement 3 827 468 €**Dépenses imprévues** 50 000 €**Remboursement** du capital des emprunts et dettes assimilées 251 170 €**Opérations d'ordre** 2 000 €**TOTAL GENERAL****4 130 638 €**

RECETTES
d'INVESTISSEMENT 2019 5 035 430,40 €



Excédent antérieur reporté	516 669,62 €
Investissements sous mandat	419 249,00 €
Emprunts et dettes assimilés	170,00 €
Produits des cessions d'immobilisations	83 417,70 €
Opérations d'ordre entre sections	270 000,00 €
Dotations Fonds divers réserves	476 703,08 €
Subventions d'investissement versées	377 221,00 €
Virement de la section de fonctionnement	2 892 000,00 €

Horbourg-Wihr : l'abri vélos de la place du 1^{er} Février est installé !



Palmarès du concours des maisons fleuries 2018

Jeudi 2 mai, a eu lieu la remise des prix du concours des maisons fleuries 2018.

Après le mot d'accueil et de remerciement du maire, Philippe Rogala, Delphine Etienne animatrice du service pédagogique du Musée d'Histoire Naturelle est intervenue sur le thème de « La Nature en ville ».

Elle a expliqué à travers un résultat chiffré, l'importance de maintenir une biodiversité dans les jardins. Les collectivités ont un devoir de sensibilisation et d'implication de la population, des actions concrètes telles la plantation des haies et des arbres champêtres en sont un exemple.

Rappel à la réglementation :

à savoir : depuis le 1er janvier 2019 les jardiniers amateurs (nous sommes 20 millions en France à jardiner !) donc tous potentiellement pollueurs, ne pourront plus utiliser et détenir des produits phytosanitaires.

La déchetterie du Ladhof est le seul centre de tri à réceptionner les déchets et les fonds de bidons de produits phytosanitaires.

Attention aux détournements d'usage de certains produits comme le sel, l'huile, ou encore le bicarbonate de soude utilisé à très forte concentration ces produits peuvent se retrouver dans l'eau potable.

Astuce : le vinaigre, il peut être utilisé comme fongicide et bactéricide (nettoyage de vos outils de coupe) ainsi que pour un usage de désherbage sur les plantes médicinales, aromatiques et à parfum.

I – MAISON AVEC JARDIN

1^{ER} PRIX

STOCKY Eliane

GEHBAUER Paul

2^{EME} PRIX

KAUTZMANN Jacqueline

MEYER Jeannot

ZANZI Christiane

BOEGLER Martine

3^{EME} PRIX

STUTZMANN Frédéric

HUSSER Colette

WILHELM Corinne

DUSSOURT Michèle

PRIX D'ENCOURAGEMENT

ROMANN Armand

ALLMANG Jean-Louis

TZVETANOV Stephan

SPETTEL Paul

VOLTZ Daniel

OBRECHT Jeanne

LEBOEUF Jean-François

POIREY Liliane

II – MAISON SANS JARDIN AVEC BALCON

1^{ER} PRIX

SCHAECK Jean-Paul

GUILLAUME Sylvie

2^{EME} PRIX

WOLFF Gilbert

BENTZ Michel

3^{EME} PRIX

GAINVILLE Sylvie

MERCURI Yvette

HOFFERT Gilbert

PRIX D'ENCOURAGEMENT

RINN Pascal

LYET Joëlle

VIEUCHANGE Pierre

III – IMMEUBLES COLLECTIFS AVEC BALCON

1^{ER} PRIX

BESSEUX Jean-Pierre

SCHREINER Marie-Noëlle

2^{EME} PRIX

FRIEH Hugo

MICHEL Marie-Josèphe

SIGWALT Heidi

3^{EME} PRIX

RUHLMANN Frédéric

WIEST Eliane

PRIX D'ENCOURAGEMENT

ARSLAN Nurcan

ARSLAN Hasan

DEGOUT Frédéric

V – AMENAGEMENT PAYSAGER

1^{ER} PRIX

BAUER René

2^{EME} PRIX

RODET Martine

BEUTLER Mariette

3^{EME} PRIX

DOLLE Jean

ALVIANI Michel

PRIX D'ENCOURAGEMENT

ANCEL Nathalie

PRIX ORIGINALITE

BERNA Henri

VI – POTAGER FLEURI

1^{ER} PRIX

BURGMEIER Daniel

2^{EME} PRIX

PONGRATZ Thierry

STOCKY Marguerite

3^{EME} PRIX

OBERLIN Jean-Michel

SIGWALT Gérard

RIOTTE Francis

PRIX D'ENCOURAGEMENT

KINDERSTUTH Corinne

Pollution atmosphérique de type estival à l'ozone O³

Si une telle pollution se produit, communiqué et procédures préfectorales :

De manière générale, il est recommandé de réduire les activités physiques et sportives intenses (notamment en plein air) et de prendre conseil auprès d'un professionnel de santé en cas de gêne respiratoire ou cardiaque.

Il est recommandé aux personnes vulnérables (femmes enceintes, nourrissons, jeunes enfants, personnes de plus de 65 ans, personnes asthmatiques ou présentant une pathologie cardiaque ou respiratoire, personnes diabétiques ou immunodéprimées...) et sensibles (personnes présentant des symptômes lors des pics de pollution) :

- D'éviter les déplacements sur les grands axes routiers aux périodes de pointe et les sorties lorsque l'ensoleillement est maximum.
- De privilégier des sorties plus brèves et celles qui demandent le moins d'effort.
- D'éviter les activités physiques et sportives intenses autant à l'extérieur qu'à l'intérieur.
- En cas de gêne respiratoire ou cardiaque, prendre conseil auprès de son médecin pour savoir si son traitement médical doit être adapté.

L'ozone est un gaz formé notamment à partir de composés organiques volatils (COV) et d'oxydes d'azote (provenant de la combinaison d'activités humaines : trafic routier, industries, résidentiel...) sous l'action d'un fort rayonnement solaire associé à des températures élevées.



En savoir plus

www.atmo-grandest.eu | www.prefectures-regions.gouv.fr/grand-est | www.grand-est.ars.santé.fr

La Canicule et nous !



En période de canicule,
il y a des risques pour ma santé,
quels sont les signaux d'alerte ?



Si vous voyez quelqu'un victime
d'un malaise, **appelez le 15**

En période de canicule,
quels sont les bons gestes ?



Informations et recommandations :
N° Mairie et CCAS : 03 89 20 18 90
N° d'urgence : 15 - 18 - 112

Les personnes concernées doivent prendre contact
avec la Mairie pour la mise à jour du registre.

Si vous connaissez des personnes
agées, handicapées ou fragiles qui
sont isolées, incitez-les à s'inscrire
sur la liste de la mairie afin de
recevoir l'aide de bénévoles, et,
pendant une vague de chaleur,
prenez de leurs nouvelles
régulièrement.

La commune de Horbourg-Wihr, le C.C.A.S. (Centre Communal d'Action Sociale) ainsi que Colmar Agglomération et le Conseil Départemental, ont mis en place des aides et des services pour aider les habitants dans leur quotidien aussi bien sur le plan social que financier. Il y a également différents pôles spécialisés à la mairie pour répondre à vos questionnements, afin de trouver pour vous les solutions complémentaires adaptées à chaque situation.

AIDES	MISSION	
Aides aux familles d'accueil des enfants de Tchernobyl	Le C.C.A.S s'engage à rembourser les frais engagés lors du premier accueil d'un enfant, avec un certificat de séjour établi par l'association.	Une subvention a été votée pour 2019
La Manne (association d'entraide alimentaire et de soutien par le travail)	<ul style="list-style-type: none"> - délivre des paniers repas : équivalent de 5 repas par personne et par semaine. - épicerie sociale « le rebond », achat de denrées alimentaires par les bénéficiaires. - chantiers d'insertion avec participation à l'aide alimentaire, entretien des espaces verts... 	<p>Le C.C.A.S rembourse la contre-valeur des équivalents repas servis aux administrés de la commune.</p> <p>Les services de La Manne sont accessibles sur proposition des travailleurs sociaux (assistants sociaux éducatifs du secteur).</p>
Carte de transport TRACE	<p>Le C.C.A.S participe à vos frais de paiement de la carte LYRIC et SESAME+ (sous condition)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Carte LYRIC : Pour les personnes âgées de plus de 65ans ou de plus de 60 ans si titulaire d'une carte d'invalidité et non imposable. - Carte SESAME+ : pour les personnes en situation d'handicap (sans limite d'âge) si titulaire d'une carte d'invalidité et non imposables. 	<p>En 2019 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Carte LYRIC : reste à charge 21€ - Carte SESAME+ : reste à charge 42€
Cours de langue	le C.C.A.S organise gratuitement des ateliers de langue ; pour apprendre l'anglais, l'allemand et le français. Renseignement et inscription à la mairie de Horbourg-Wihr (03.89.20.18.90).	<p><u>Anglais</u> : le mercredi soir de 19h à 20h (salle "évasion" 80B, Grand Rue)</p> <p><u>Français</u> : samedi matin de 9h30 à 10h30 (salle de la mairie)</p> <p><u>Allemand</u> : vendredi soir de 20h à 21h (salle "évasion" 80B, Grand Rue.</p>
Cours d'informatique	Les vendredis après-midi de 14h à 16h à la mairie. Initiations et approfondissement de l'utilisation de l'outil informatique.	Renseignement et inscription à la mairie de Horbourg-Wihr (03.89.20.18.90).

Aides administratives	Tous les lundis après-midi de 14h30 à 16h. Des personnes de confiance et formées vous aident en toute confidentialité dans vos démarches administratives (CV, impôts, formulaires, accès internet...etc.).	Renseignement et inscription à la mairie de Horbourg Wihr (03.89.20.18.90).
F.S.L. (Fond de Solidarité Logement) : aide du Conseil Départemental	Le F.S.L est une aide qui permet l'accès et le maintien dans le logement et qui participe aux impayés d'énergie et d'eau.	Les aides sont délivrées sur proposition des travailleurs sociaux éducatifs du secteur. La commune participe au subventionnement de ce Fond.
AGIMAPAK (L'Association de Gestion Intercommunale de la Maison d'Accueil pour Personnes Agées de Kunheim)	Cette association gère l'exploitation de l'EHPAD de la Roselière de Kunheim. La Roselière accueille des personnes âgées dépendantes, ainsi que des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de troubles apparentés.	<u>Décisions/actions</u> : depuis plusieurs années la commune verse une contribution aux frais de transport des patients issus de la commune et qui sont accueillis à l'EHPAD « la Roselière » en accueil de jour.
EHPAD Les fontaines de Horbourg-Wihr	Cet EHPAD privé, situé dans la commune, accueille des personnes âgées dépendantes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de troubles apparentés.	
Formation au BAFA (Le Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur)	Toute personne de plus de 17 ans peut s'inscrire à la formation diplômante du BAFA. Elle permet d'acquérir des compétences à l'encadrement (à titre non professionnel et de façon occasionnelle) d'enfants et d'adolescents en accueil collectif de mineurs avec ou sans hébergement. Le cycle de formation doit être accompli dans un délai de 30 mois.	<u>Décisions/actions</u> : une formation complète coûte environ 1000€. La participation de la CAF s'élève à 184€. La commune alloue une subvention de 40 à 90% du reste à charge en fonction du nombre de jours de stages effectués en qualité d'animateur au sein d'une association de la commune (le plus souvent Planète Récré).
Base nautique de Colmar-Houssen	Ouverte en été	Tarif préférentiel pour les résidents de Colmar agglomération. Les tickets sont à retirer à la mairie.
Club de l'amitié	Le Club de l'Amitié est une association qui s'adresse aux seniors et aux plus jeunes, afin de maintenir et conforter l'indispensable lien social à travers des temps de rencontre et d'activités placées sous le signe de l'Amitié.	<u>Décisions/actions</u> : comme chaque année, une subvention est versée par la commune afin de continuer à assurer le bien-être de tous les membres, le bon fonctionnement des ateliers et l'achat du matériel ainsi que l'organisation des différents événements et manifestations.
Aides ponctuelles du CCAS (Centre Communal d'Action Social)	Ces aides ponctuelles donnent accès à des bons alimentaires et à des aides financières en général remboursables sans intérêt (une convention est signée entre le CCAS et la personne).	<u>Décisions/actions</u> : Ces aides sont proposées par les assistants sociaux éducatifs du secteur. La décision d'accorder ces aides est prise par une commission restreinte issue du CCAS.



Vous avez besoin de **NOUS** ! Nous avons besoin de **VOUS** !

Devenez acteur de votre sécurité.

Il n'y a pas d'âge pour s'engager

de **16 ans à 50 ans**

Un engagement citoyen

au service la population

de **Horbourg-Wihr**



en savoir +

www.sdis68.fr

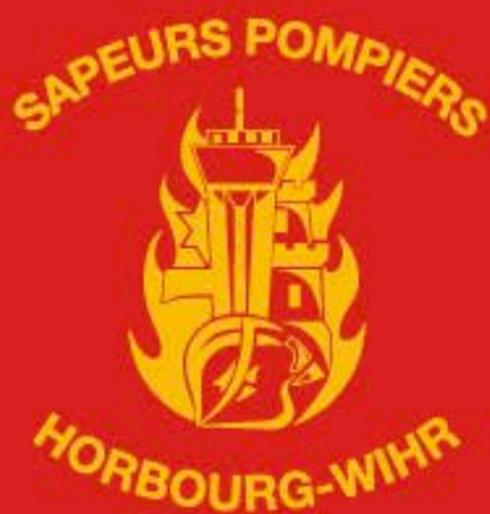
rubrique : Devenir sapeur-pompier

Contact SP Horbourg-Wihr :

Chef de Corps : Yves TOURRETTE / cpi.horbourgwihr@gmail.com

Président de l'Amicale : Alexandre OBRECHT / amicalesphorbourgwihr@yahoo.fr

Samedi 22 juin



adresse :

102 Grand'Rue
68180 Horbourg-Wihr

Réservation obligatoire

du 1 au 16 juin

au 06 71 97 94 66 / 06 14 80 01 09

ou par mail :

amicalesphorbourgwihr@yahoo.fr

2019/19H

**Soirée
tartes
flambées**

Formule tartes flambées
à volonté 12 euros* (- 12 ans 6€), *hors boisson



Une formation **initiation aux gestes de premiers secours** est organisée pour vous **le samedi 22 juin 2019 de 10h à 12h**. Cette initiation, essentiellement basée sur la pratique des gestes qui sauvent sera faite par les pompiers de Horbourg-Wihr et aura lieu au CPI, 102A Grand Rue. **Cette formation est ouverte à tous**, mais le nombre de places est limité à 15 personnes.

DEVENEZ ACTEUR
INITIEZ VOUS AUX PREMIERS SECOURS

Il y a des gestes qui sauvent



APPELER



MASSER



DEFIBRILLER



STOPPER UNE HÉMORRAGIE

Inscriptions

contact avec Madame Carlier
à la mairie : Tél. 03 89 20 39 92

Devenir assistant(e) maternel(le)

Vous êtes créatif, bienveillant, empathique ? Vous avez des compétences relationnelles, pédagogiques et d'organisations ? Vous souhaitez un travail qui vous permette de concilier vie professionnelle et vie familiale ? Vous êtes à l'aise au contact des enfants ?
Devenir **Assistant(e) Maternel(le)**, pourquoi pas vous ?



Atelier peinture

Assistant(e) Maternel(le), qu'est-ce que c'est ?

L'Assistant(e) Maternel(le) est un(e) professionnel(le) de la Petite Enfance qui accueille l'enfant à son domicile, lui permettant ainsi de concilier vie professionnelle et vie familiale.

Au quotidien, il/elle assure une continuité de la fonction parentale, veille au bien être de l'enfant accueilli, participe à son développement et à sa socialisation.

C'est un métier qui demande de véritables qualités humaines.

L'Assistant(e) Maternel(le) propose un accueil individualisé et familial qui respecte le rythme et les besoins de l'enfant. Les propositions éducatives peuvent être adaptées selon la personnalité et la sensibilité de chaque enfant.

Comment exercer ce métier ?

Agrément et formation initiale ? Pour exercer, il faut tout d'abord obtenir un agrément du Conseil Départemental. Pour cela, un travailleur social vient évaluer les conditions d'accueil à votre domicile.

Ensuite, il faut suivre une formation obligatoire de 120 heures, financée par le Conseil Départemental.

La CAF peut apporter une aide financière au démarrage de l'activité professionnelle.

Quel statut ? L'Assistant(e) Maternel(le) est un(e) salarié du particulier employeur. Il/elle est déclaré(e) et bénéficie d'un contrat de travail et d'une rémunération ouvrant droit à cotisations sociales dont l'assurance maladie, la retraite et l'assurance chômage.

Il/Elle accède à la formation continue qui contribue au maintien des acquis mais aussi à développer et enrichir ses compétences professionnelles. La validation des compétences peut également déboucher sur certaines formations diplômantes comme, par exemple, le CAP Petite Enfance.

La profession sur la Commune de Horbourg-Wihr, en quelques chiffres:

- 39 Assistants Maternels agréés en activité
- 440 enfants de moins de 6 ans
- 182 enfants de moins de 3 ans

Le Relais Parents-Assistant(e)s Maternel(le)s (RAM): pour qui? Pour quoi?

Le RAM est un relais entre des familles en recherche d'un mode de garde pour leur(s) enfant(s) et les Assistant(e)s Maternel(le)s agréé(e)s du secteur.

Des ateliers y sont proposés et constituent des temps d'éveil et de socialisation pour les enfants accueillis par des Assistant(e)s Maternel(le)s.

Il apporte aux Assistant(e)s Maternel(le)s un soutien et un accompagnement dans leur pratique quotidienne.

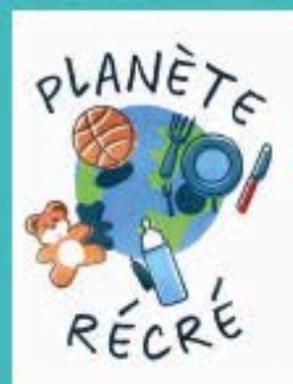
Le RAM est un lieu d'information, de rencontres et d'échanges au service des Parents, des Assistant(e)s Maternel(le)s et des Gardes d'enfants à domicile.

Si vous êtes intéressé(e) par ce métier et si vous souhaitez être accompagné dans les démarches ou tout au long de votre vie professionnelle, contactez le



Temps d'accueil et d'échanges

RELAIS PARENTS ASSISTANTES MATERNELLES
Stéphanie VANNIHUSE / Mélissa ACKERMANN
Rue du Rhin
68180 HORBOURG-WIHR
Tél. 03.89.20.29.82
relais.amats@planete-recre.com



été

Votre ludothèque d'Horbourg-Wihr vous propose de nombreuses activités et vous ouvre ses portes lors des permanences pour vous permettre de découvrir ses plus de 2000 jeux et jouets disponibles à la location.

+ d'infos



Tél. 03 89 24 94 62

www.ludotheque-horbourg-wihr.net

Mail : ludo.horbourg@gmail.com

4 Petite rue de l'Eglise
68180 Horbourg-Wihr

**La ludothèque sera ouverte
aux horaires habituels**

Les horaires

mardi de 17h à 19h

un mercredi **sur deux** de 14h à 17h30 *un samedi **sur deux** de 14h à 17h30 *

* voir calendrier sur le site

Fermeture d'été de la ludothèque

Du 5 Août au 26 Août 2019

HORBOURG - WIHR

Venez fêter votre anniversaire à la ludothèque !

De nombreux jeux et activités sont proposés lors des anniversaires, en fonction du thème et de vos envies. Chasse aux trésors, jeux d'extérieur, jeux de rôles, tout est faisable !

Animations de 14h30 à 17h

Tarif forfait de 49 € pour 8 enfants, 5 €

supplémentaires par enfants, 12 enfants maximum.

Le goûter est à prévoir par les parents.

Stage d'été avec Colmar Agglomération

Comme chaque année, votre ludothèque organisera quatre stages « Bricolages & Jeux » à thème lors du mois de Juillet. Contactez votre Mairie pour les inscriptions !

De 5 à 9 ans, 12 enfants maximum,
matinée ou après-midi.

Halte-garderie « Courte échelle »



Des matinées ludiques sont proposées par la halte-garderie « Courte échelle » de Planète Récré. Ce service s'adresse aux enfants nés en 2017 et est ouvert du 2 Septembre 2019 au 3 Juillet 2020 (hors périodes scolaires).

La « Courte échelle » est un service complémentaire au multi accueil et disposant d'un agrément de seize places ouvert les lundis, mardis, jeudis et vendredi de 8h15 à 11h15, avec une possibilité d'accueil prolongé le vendredi jusqu'à 12h15 pour les enfants souhaitant partager le repas. Ce service dédié exclusivement aux enfants nés en 2017 permet un groupe d'âge homogène qui sera scolarisé l'année suivante.

Les principaux objectifs de la « Courte échelle » sont : accompagner la séparation parent/enfant, favoriser l'autonomie de l'enfant, faciliter la socialisation de l'enfant et encourager sa curiosité et sa soif de découverte.





Le programme des animations pour cet été à l'Accueil de Loisirs est prêt

Des sorties avec des inscriptions à la journée le mercredi, des animations classiques et d'autres totalement originales, une équipe d'animateurs motivée et inspirée...

Quelques idées de sorties ?

Des sorties piscine, le parc du petit prince à UNGERSHEIM, de l'escalade à BLOC and WALL à COLMAR, la volerie des aigles...entre autres !

Quelques idées d'activités ?

Des bracelets, de l'origami, du jardinage, des jeux collectifs, des jeux d'eau aussi !

En bref, un cocktail spécial PLANÈTE RECRE qui ne pourra que plaire aux enfants ! Les inscriptions sont déjà ouvertes alors n'hésitez plus car les places sont limitées !

N'hésitez pas à jeter un œil sur notre site internet (vous y trouverez toutes les informations nécessaires à l'inscription et à l'accueil de vos enfants) et à venir vous renseigner à l'accueil de PLANÈTE RECRE !

DSHA (Domicile Services Haute-Alsace) **recrute**, pour une mise à disposition de personnel à Planète Récré, deux animateurs sur le temps de midi (lundi, mardi et jeudi).

Pour les personnes intéressées, un des critères suivants est nécessaire :

- moins de 26 ans
- séniors (50 ans et plus)
- bénéficiaire du RSA
- personne reconnue comme travailleur handicapé
- bénéficiaire de l'ASS (Allocation de solidarité spécifique)
- bénéficiaire de l'ARE (Allocation de retour à l'emploi avec chômage récurrent)
- chômage récurrent
- chômage depuis plus d'un an
- primo demandeur d'emploi

Pour plus de renseignements, merci de vous adresser à Planète Récré DANJEAN Christine (Directrice) ou HERTER Sandrine (Responsable ADL) 03.89.41.58.22



L'équipe composée de trois professionnels, dont deux présentes au quotidien auprès des enfants, propose un accueil permettant de répondre à ces différents objectifs à travers un projet pédagogique et des animations adaptés au public concerné.

Les projets d'animations sont basés sur la psychomotricité, la cuisine, la création manuelle, l'éveil musical, les histoires, la nature et les découvertes sensorielles, ainsi que les jeux de société.

Programme d'une matinée type

8h15-8h45

accueil échelonné des enfants et temps de jeux libres

8h45-9h00

temps de chants et de comptines

9h00-10h15

passage aux toilettes, petite collation et activité du jour

10h15-11h15

départ échelonné des enfants et transmissions aux familles sur la matinée passée.

Le vendredi le repas est proposé par les enfants concernés de 11h à 12h avec un départ échelonné de 12h00 à 12h15.

Il reste encore quelques places.

Les parents intéressés peuvent s'adresser au multi accueil de Planète Récré, Mme KARM Sandrine, rue du Rhin à Horbourg-Wihr. / Tél : 03 89 41 58 22

Fête Tricolore HORBOURG-WIHR

14 *Dimanche*
Juillet 2019

Salle Kastler à partir de 19 h

*Petite restauration
Buvette*

Bal populaire Feu d'artifice

**Visites
guidées**



Eglise Saint Michel

Rue de l'Eglise

Église érigée entre les 14^e et 16^e s.

Le chœur est orné de peintures murales de 1511, classées Monument Historique.

Cette église abrite également de magnifiques vitraux du maître verrier Tristan Ruhlmann.

Ce joyau du patrimoine communal d'Horbourg-Wihr

vaut vraiment le détour !

Venez-y faire une visite, elle sera ouverte les dimanches*

de 15h à 18h

du 7 juillet au 25 août 2019

Des guides passionnés vous y attendent !

* pas de visite le 11 août

été 2019

**CAMPAGNE
DE FOUILLES**

50 Grand' rue
à côté de la place du 1^{er} février

FÊTE *de la* MUSIQUE HORBOURG-WIHR

la
5
ème

23 JUIN 2019

*Journée musicale
et festive pour tous !*

10h00 à 21h00

| SALLE DES FÊTES DE WIHR |

10h00
CÉRÉMONIE
ŒCUMÉNIQUE
"CHANTANTE"

midi

REPAS
BUVETTE
PETITE RESTAURATION

soirée

TARTES FLAMBÉES



HORBOURG-WIHR
Animations
de la commune

| 3 SCÈNES |

**PFLATSCH
FERME KLINGER
ÉGLISE SAINT MICHEL**

PETITE RUE DE L'ÉGLISE - 68180 HORBOURG-WIHR



acsl horbourg-wihr | www.horbourg-wihr.fr





LES ESTIVALES D'EPONNA

HORBOURG-WIHR

11 AOÛT 2019

De 10H à 18H - Rue des Prés - 68180 Horbourg-Wihr



Reconstituteurs de l'époque gauloise et romaine :
Les Trimatrici, Les Rauraci,
Les Herculiani Iuniores, Aparensis

Présentation d'un campement gaulois - vie quotidienne des gaulois et romains
 - artisanats (cuir, textile, métallurgie, forge) - ateliers pour enfants - animation
 de combats pour les enfants - présentation de la cuisine gauloise et romaine.



acsl horbourg-wihr ■ **www.horbourg-wihr.fr**

Entrée : adultes 7 euros / 8 à 18 ans 4 euros / étudiants 4 euros

ÉCOLE DE Musique HORBOURG-WIHR

L'ÉCOLE DE MUSIQUE PRÉPARE SA RENTRÉE !

Aussi universelle que le langage, la musique épanouit ceux qui la pratiquent, développe les capacités intellectuelles dès l'enfance, améliore la mémoire, stimule la créativité et aide à acquérir patience et persévérance, de beaux atouts pour réussir sa vie.

Tout au long de l'année musicale 2018-2019, grâce au fidèle soutien de la municipalité, ainsi qu'à l'investissement pédagogique de qualité des professeurs, l'école de musique a pu donner à ses élèves diverses occasions de s'exprimer en public à l'occasion de temps forts de la vie des habitants :

La musique, un art qui permet de faire vivre le lien intergénérationnel

Animation musicale lors du repas des aînés (décembre 2018). Duo jeune/adulte instruments à vents trompette et tuba (fête de la Saint Nicolas 2018)

Jouer à plusieurs, c'est une unité à créer alliant plaisir et discipline : piano à 6 mains, ensemble saxophones, clarinettes. Les violons et le petit orchestre dirigé par M.Philippe Criqui.

Pratiquer la musique, c'est un cadeau dont on garde les bienfaits tout au long de sa vie.

Vous ou votre enfant êtes intéressés ? Contactez-nous !

Dès l'âge de 6 ans, un choix d'instrument est proposé pour tous les niveaux : clarinette, trompette, saxophone, batterie et percussions tuba, euphonium, trombone à coulisse, flute traversière, hautbois basson, piano, violon, accordéon, cours du chant.

Cours d'éveil musical pour les enfants de 4 à 6 ans :

A travers des chants, des sons d'instruments, de l'expression et du rythme, les enfants découvrent de manière ludique la richesse du monde musical.

A partir de septembre 2019, chaque mercredi de 9h00 à 10h00

Renseignements et inscription :

agemhorbourgwihr@gmail.com

ou 06 38 33 91 27



L'ASPTT DANSE

Découverte de la danse sportive, de la Street Dance et de la Danse Eveil avec la Section Danse de L'Asptt Horbourg Wihr pendant les vacances d'été dans le cadre de l'édition «2019»

Animations Été de Colmar Agglomération.

Site de l'activité danse :

Salle Aréna 2 rue de Montbéliard HORBOURG-WIHR
Salle de danse climatisée

Danse Eveil dès 5 ans et jusqu'à 7 ans : Ce cours de danse a pour but d'enseigner un éveil corporel et rythmique avec l'apprentissage de l'espace et de la souplesse sur une base ludique avec la préparation d'une chorégraphie qui sera présentée à la fin de semaine.

Stage d'une semaine à raison d'une heure par semaine pour une participation financière de 25 Euros.

Période de l'activité : du 8 Juillet au 26 Juillet 2019

INSCRIPTIONS :

Mairie de Colmar

2 ème étage Hôtel de Ville

Direction du Sport Bureau N° 815

Renseignements par téléphone :

 06 85 68 31 88 / 06 15 38 37 56



ASPTT GYMNASTIQUE ENTRETEN
CLUB OMNISPORTS
cultivons vos envies

Cours, salle Aréna à Horbourg-Wihr :

Lundi de 9 h 15 à 10 h 15: Réveil musculaire,
Bien démarré la semaine par un cours dynamique,

Jeudi de 20 h à 21 h : renforcement musculaire
Se détendre et se redynamiser en milieu de semaine

Amandine vous accompagnera pendant toute la séance en débutant par un échauffement, suivi par des exercices, mettant tout le corps à contribution et des étirements qui vous feront sortir de la salle avec une certaine plénitude.

Pour votre bien-être, on vous attend.

Contact / Ginette : 06 15 38 37 56



Tout au long de l'année, le club accueille toute personne ayant envie de jouer en loisir ou en compétition. Accompagné d'enseignants diplômés et bénévoles, le comité propose à ses membres différentes activités et animations tant pour les jeunes que pour les adultes et seniors.

A VENIR

Cet été, des stages de tennis seront organisés pour les enfants dans le cadre des animations été avec la Ville de Colmar :

- 3^e et 4^e semaines de juillet (du 15 au 19/07 et du 22 au 26/07),
- 3^e semaine d'août (du 19 au 23/08).

L'année tennistique 2020 commençant déjà le 1^{er} septembre 2019, les inscriptions à l'école de tennis pour les enfants auront lieu le mercredi 4 septembre 2019 de 14h à 18h et le samedi 15 septembre de 14h à 18h pour les adultes.

Alors, n'hésitez plus et venez nous rejoindre !

ENSEIGNEMENT

A destination des jeunes

Plusieurs formules seront proposées à la rentrée pour nos tennismen en herbe :

- le mini tennis pour les 5/7 ans,
 - l'école de tennis pour les niveaux d'initiation qui fonctionne le lundi soir, mercredi après-midi et samedi matin,
 - le centre d'entraînement pour nos jeunes compétiteurs les mardi et vendredi soirs.
- A ce jour, plus de 70 filles et garçons ont plaisir à s'entraîner sur nos terrains, encadrés par des entraîneurs diplômés. Une fête de fin d'année de l'école de tennis clôturera les cours courant juin.

A destination des adultes

- des leçons pour adultes débutants seront à nouveau au programme à la rentrée,
- des cours pour les compétiteurs seront planifiés le mercredi et vendredi soirs,
- un entraînement physique pour jeunes et adultes.

Les équipes jeunes, adultes et seniors +60 ans de notre club participent selon leurs niveaux et catégories d'âge à toutes les compétitions et animations organisées par le Comité départemental du Haut-Rhin ou de la Ligue Grand Est.

Par cet engagement pour ses joueurs, le comité souhaite que chacun puisse trouver au moins un événement qui lui permette de s'épanouir.

ANIMATIONS CLUB

Plusieurs types de manifestations sont proposés par le comité, tels le tournoi interne pour nos jeunes à Pâques, des stages pour les compétiteurs (jeunes et adultes), une animation Raquettes' Party pour les femmes, des barbecues afin de souder les équipes, un entraînement physique pour les 10 à 77 ans, etc...

Evidemment, le fil de l'actualité sportive permet également aux membres de se retrouver pour partager certains événements majeurs, telle la Coupe du Monde de football, Roland Garros, etc...

Sans oublier la formule « Mon Anniversaire au Club » pour les enfants, qui offre la possibilité à une famille d'organiser une fête au sein du club, le comité mettant à disposition son club house + un terrain, ainsi que quelques raquettes et balles.

Pour plus de renseignements sur cette opération, il convient de contacter le club par mail : asptt.colmar.tennis@orange.fr.

Les activités proposées par l'Asptt Danse pour la prochaine saison sportive 2019/2020 à la Salle Aréna 2 rue de Montbéliard à Horbourg-Wihr

Danse Eveil : enfants de 4 à 6 ans / Show Dance : enfants de 7 à 9 ans / Nouvelle Activité rentrée 2019 : Le Breakdance / Street Dance / Découverte de la Danse sportive en catégorie « Danses Latines » / Hip Hop New Style Ragga / Zumba Latino / Réveil et renforcement musculaire



Tél 06 85 68 31 88 / 06 82 59 96 54 / 06 15 38 37 56



aspttcolmar@orange.fr



asptt.colmar.com



DON DU SANG HORBOURG-WIHR

Nouveautés :

- Plus de place
- Un parking devant la salle
- Deux secrétaires
- Un médecin et une infirmière en plus

Le buffet de gâteaux et la collation sont toujours proposés par l'amicale.

Nous vous attendons, les derniers hésitants seront les bienvenus.

ATTENTION CHANGEMENT D'ADRESSE

LE VENDREDI **SALLE**
6 SEPTEMBRE 2019 HORBOURG
DE 15H30 À 19H30 **RUE DES SPORTS**



TAROT

Tous les jeudis après-midi de 14h à 18h, l'association Horbourg **Amical Tarot** invite les joueurs de tarot à la salle polyvalente Kastler à **HORBOURG-WIHR**.

N'hésitez pas à la rejoindre.

Le siège de l'association est au 15 rue du parc à HORBOURG-WIHR.

Renseignements peuvent être pris
au **06 60 17 58 44**



Le dimanche 23 juin à partir de 9h00, les **Boulistes Horbourg-Wihr** organisent sur leur boulo-drome de Horbourg-Wihr, le tournoi du dixième anniversaire du club.

Cette manifestation, réservée aux adhérents de l'association et aux joueurs du club de Neubois, accueillera les équipes en tripléte. Musique, ambiance et bonne humeur seront, de la partie et le soleil y est cordialement invité. Bref tout sera fait pour que cette journée soit une grande réussite. Les joueurs pourront exprimer tout leur savoir-faire dans des matchs de haute volée et à n'en point douté âprement disputés.

Les sympathisants et les supporters pourront venir encourager leurs équipes favorites. Le comité organisateur de cette rencontre vous invite à venir nombreux.

Deux jeunes en service civique ont rejoint la mairie de Horbourg-Wihr depuis début avril, pour 24 heures par semaine et jusqu'à fin novembre 2019.

Camille Feret, 18 ans, habitant la commune et qui a une mission dans l'accompagnement social. Son projet est de créer du lien intergénérationnel par l'écoute et la participation à l'animation d'ateliers, à l'organisation de la fête de fin d'année ou d'autres manifestations et sorties. Elle sera aussi amenée à lutter contre l'isolement en allant à la rencontre des habitants pour faire un état de leurs besoins et leur permettre de bénéficier d'un moment de convivialité, en assurant une vigilance particulière aux périodes difficiles (forte chaleur, grand froid).

Vincent Clement, 19 ans, originaire de la commune et habitant de Colmar qui a une mission de soutien éducatif en milieu scolaire. Son projet est de participer à la consolidation du lien entre les enfants, l'école et la famille et de susciter, redonner, entretenir le goût d'apprendre par l'aide au travail, par l'animation d'activités ludiques, d'événements, de sorties. Il répartit sa semaine entre l'école Paul Fuchs, l'école des Lauriers et l'école des Tilleuls. Pendant les vacances scolaires il rejoindra l'équipe de Planète Récré.

Nous avons encore deux autres missions à proposer au sein de la mairie, une mission de médiateur de la culture et des loisirs ainsi qu'une mission d'ambassadeur de l'environnement. Si des jeunes sont intéressés, ils peuvent prendre contact avec la mairie : Tél. 03 89 20 18 90

Service civique



Vincent



Camille



haut-rhin.fr Veilleurs de châteaux alsace Haut-Rhin @hautrhin

Passionnément, bénévolement !

Les châteaux forts vous fascinent ?

Vivez votre passion ! **APPEL À BÉNÉVOLAT**

Vous avez un peu de temps libre ? Vous êtes passionné d'Histoire, féru d'architecture, adepte du grand air et de beaux paysages ou simplement un grand enfant ayant encore en tête des contes mettant en scène rois, princesses, chevaliers et autres personnages médiévaux ? La préservation de notre patrimoine régional vous tient à cœur ?

Alors rejoignez le réseau des veilleurs de châteaux bénévoles et participez à la préservation et à la sécurisation des sites castraux !

Aucune connaissance technique n'est requise ; des temps de formation sont assurés par des professionnels (ex : biodiversité, architecture militaire médiévale, premiers secours, sigillographie...).

Contact :
veilleursdechateaux@haut-rhin.fr ou 03 89 30 63 61



CRÉATION : CONSEIL DÉPARTEMENTAL DU HAUT-RHIN - PHOTO : @GEMMAGES - AOUT 2019



ALSACE



GROUPE HORBOURG-WIHR DEMAIN

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Le lundi 25 mars 2019 le conseil municipal de Horbourg-Wihr a adopté à l'unanimité moins une abstention le budget primitif 2019: il s'agit là de l'examen et de l'adoption du dernier budget de ce mandat.

Une fois de plus, aucun nouvel emprunt ne sera souscrit durant cet exercice, ce qui aura pour conséquence de ramener l'encours de la dette communale à 420 000.00 € au 1er janvier 2020, contre 2 980 468.00 € au 1er janvier 2014.

De plus, les taux d'imposition communaux relatifs à la taxe d'habitation et aux taxes foncières sur le bâti et le non-bâti demeureront inchangés. Ainsi, les taux n'auront pas été augmentés sur l'ensemble d'une mandature ce qui n'était jamais arrivé jusqu'alors.

Il est vrai qu'une attention toute particulière a été portée à la maîtrise des dépenses de fonctionnement depuis le début de la mandature alors que les dépenses d'investissement, en progression pour un montant cumulé de 4 949 568,16 € (hors remboursement en capital des emprunts) sur la période 2014-2018, vont se poursuivre en 2019.

Comme l'an passé, le budget primitif 2019 a été adopté en suréquilibre en section d'investissement à hauteur de 904 792,40 €, cette somme étant provisionnée afin de financer pour partie le projet d'extension et d'amélioration des capacités d'accueil scolaires et périscolaires.

Enfin, dans ce même budget primitif 2019, un montant supplémentaire de 410 500,00 € est également dédié au projet dont le coût total devrait avoisiner les 3 800 000, 00 € TTC hors subventions.

Les principaux autres postes de dépenses d'investissement prévus au budget primitif sont la création ou la réfection de voiries/réseaux pour 1 227 300.00 €, l'aménagement du 43 Grand-rue en restaurant traditionnel pour 306 100.00 €, le déploiement de la vidéo protection pour 261 800.00 €, le remboursement en capital des emprunts pour 251 170.00 €, les acquisitions foncières pour 217 500.00 € et la réalisation du parvis de l'église catholique avec mise en accessibilité pour 159 000.00 €.

Comme vous pouvez le constater beaucoup de chantiers sont en cours ou seront encore lancés en vue d'améliorer la vie quotidienne des habitants de Horbourg-Wihr !

Nous vous souhaitons un bel été et de très bonnes vacances.

Philippe ROGALA, Geneviève SUTTER, Christian DIETSCH, Pascale KLEIN, Auguste KAUTZMANN, Laurence KAEHLIN, Philippe KLINGER, Doris STEINER, Daniel BOEGLER, Elisabeth HOISCHEN-OSTER, Alain ROUILLON, Edith OPPENDINGER, Jean-Marie CLAUDE, Nathalie SCHELL, Thierry STOEBNER, Josy RUHLMANN, Francis PERTUSINI, Annabelle SION, Hubert TONGIO, Clémence MUNCH, Pierre SCHEFFER, Nathalie SCHWARZ, Jérôme WAQUE
 « HORBOURG-WIHR-DEMAIN »

54,64%

GROUPE ENTENTE COMMUNALE HORBOURG-WIHR

Les élections européennes de 2019 en France auront lieu le dimanche 25 mai, afin d'élire les députés européens représentant la France au Parlement Européen.

Les députés Européens auront la tâche de bâtir, ces 5 prochaines années, les textes de lois appliqués par les Etats de l'Union Européenne.

Emploi, climat, immigration, libre-échange, alimentation, etc...l'impact de ces élections sera bien sûr déterminant pour l'ensemble des politiques Européennes.

Mais le scrutin peut aussi, sur fond de montée des extrêmes, avoir des conséquences fondamentales sur l'avenir de l'Europe et de ses valeurs.

Un peu d'histoire :

Strasbourg capital Européenne.

Le Parlement Européen a son siège à Strasbourg depuis 1999.

Strasbourg est la capital Européenne depuis 1949.

La vocation Européenne de la ville de Strasbourg remonte à 1949, sur proposition du secrétaire d'état des affaires étrangères anglais.

Rappel d'un proverbe :

« Avant Saint-Servais, point d'été, après Saint Servais, plus de gelés »

Les fameuses Saintes Glaces, cela faisait longtemps qu'elles n'avaient plus faites parler d'elles, mais cette année nous ne pouvions y déroger !

Les Saintes Glaces ont eu lieu les 11, 12 et 13 mai autour des fêtes de Saint Mamert, Saint Pancrace et Saint Servais.

C'est une croyance qui remonte depuis le Moyen Age, portée par les agriculteurs, qui met en garde tous les jardiniers de planter les végétaux fragiles avant cette période.

Nous avons remarqué au fil du temps que le risque de gelés était de moins en moins important à ces dates, mais nous ne sommes jamais à l'abri et cette année est là pour nous le rappeler ! La nature reprend toujours ses droits.

Chères Citoyennes et chers Citoyens, nous vous souhaitons à tous un bel été, des vacances enrichissantes, reposantes et heureuses.

Scheni, lustige un prima summer féria.

Corinne DEISS, présidente et HELLMUT MUSCH du Groupe :
 « ENTENTE COMMUNALE HORBOURG-WIHR »

45,36%

AVERTISSEMENT aux lecteurs...

Les différentes tribunes des groupes représentés au conseil municipal n'engagent que leurs auteurs.



La **Police Municipale** assure toute l'année l'opération « **tranquillité vacances** » qui consiste à surveiller les logements des personnes absentes. Tous les administrés souhaitant bénéficier de ce service sont invités à se présenter à la mairie au service Police Municipale, pour retirer le formulaire à remplir.



web administrés
www.webadministrés.net

**Webadministrés,
parce que la conservation
doit se partager...**

La Mairie a récemment mandaté la société COM'EST afin de procéder à la numérisation et l'indexation des actes civils de notre commune. Cette démarche patrimoniale a pour but de protéger les actes dans le temps par la réduction de la manipulation papier.

Désormais, vous pourrez consulter en ligne, via un module de recherche intuitif, les actes de Naissances, Mariages et Décès sur le portail web GRATUIT et totalement ACCESSIBLE à la population : Webadministrés.

La consultation des actes se fait dans le respect des règles de communicabilité des documents administratifs nominatifs. Néanmoins, l'accès aux actes dits « récents » reste possible en Mairie, sous certaines conditions.

Webadministrés est également conçu pour vous faciliter les démarches administratives.

Passage de la balayeuse

Merci de libérer les stationnements le long des trottoirs **aux dates** de passage dans votre rue.



18 et 19 juin

Rue Schubert, rue Chopin, rue Ravel, rue Beethoven, rue Mozart, rue du Kreutzfeld, rue du parc

02 et 03 juillet

Rue du Docteur Paul Betz, rue Gloxin, rue des primevères, rue du vignoble, rue du muguet, rue des fleurs, rue de la Krutenau, sentier de la Krutenau, rue d'Andolsheim, rue des Vosges

16 et 17 juillet

Rue de l'étang, allée des bosquets, impasse des buissons, rue des vergers, rue des taillis, impasse des trèfles, rue des paturages, rue des futaies, rue des prés, rue de l'église, petite rue de l'église, rue de Fortschwihr

30 et 31 juillet

Rue des charmes, rue des cerisiers, rue des merisiers, rue des chataigniers, rue des noisetiers, rue des pommiers, rue des mélèzes, rue des alisiers, rue des sorbiers, rue des pins, rue des accacias, rue des amandiers, rue des aubépines

13 et 14 août

Rue neuve, rue de la synagogue, rue de l'Ill (de la rue du château à la rue neuve), rue de la 5ème division blindée, place du 1er février, rue des écoles, rue des jardins, rue du château, rue des romains, cours du château, rue du 11 novembre 1918, rue du 8 mai 1945

27 et 28 août

Impasse des roseaux, impasse des bleuets, rue de Colmar, rue du Rhin (de la Grand'rue à la rue des jonquilles), rue de la paix, rue des tulipes, rue des lilies, rue des roses, impasse des violettes, rue des jonquilles, rue des marguerites, rue du bruehl, rue des iris, rue des dahlias, rue de hortensias, rue des oeillets, cours de la scierie, rue de Montbéliard

10 et 11 septembre

Rue du Jura, rue des Ardennes, rue des Cévennes, rue des Pyrénées, rue du Hohneck, rue du Mont Blanc, rue de la digue, rue du Rhin (de la rue des Jonquilles à la rue de l'Ill), rue de l'Ill (de la rue du Rhin à la rue du château), rue de la Thur, rue des Alpes, rue du Tanet, rue du Gaschney

Ouverture d'un salon de tatouage



L'As Ink est le nom du salon de tatouage privé qui a ouvert ses portes au 4 Grand Rue. A sa tête, Pauline, 23 ans et passionnée par l'Art, propose des œuvres uniques et travaillées avec finesse. « Nous avons tous une histoire, nous méritons tous quelque chose à part ». Vous pouvez découvrir son travail dès maintenant, ainsi que tous les avis de ses clients et la contacter à partir de son site internet : www.las-ink.com.



Base nautique Colmar-Houssen

Du samedi 1 juin
au dimanche 30 juin

Tous les jours de 13h à 19h.



Du lundi 1^{er} juillet
au dimanche 1^{er} septembre :

Lundi, mercredi, jeudi, samedi et dimanche
de 10h à 19h.

Mardi et vendredi
de 10h à 20h.



Dimanche 16 juin 2019

Barbecue paroissial organisé par la **paroisse protestante** à partir de 12h derrière l'église protestante de Horbourg, renseignements au 03 89 41 47 24

Samedi 22 juin 2019

Soirée tartes flambées du samedi 22 juin à la caserne, 102 Grand'rue à partir de 19h, Réservation obligatoire du 01 au 16 juin au 06 71 97 94 66 / 0614800109 ou par mail amicalesphorbourgwihr@yahoo.fr

Samedi 22 et dimanche 23 juin 2019

Bourse aux affaires d'enfants organisée par **l'amicale du personnel communal**, à la salle A. Kastler, Contact : Mme Céline STOERKLER au 06 65 55 38 10 - celine.hertfelder@orange.fr

Dimanche 23 juin 2019

FETE DE LA MUSIQUE organisée par **l'ACSL comité de fêtes**

Dimanche 23 juin 2019

Tournoi du 10^{ème} anniversaire des **Boulistes**, terrain de pétanque

Samedi 29 juin 2019

Soirée tartes flambées au Foyer Albert Schweitzer, rue du Nord, organisée par l'association du **Vallon**, à partir 18h, tél. 03 89 41 00 75 ou au 03 68 34 70 73

Dimanche 14 juillet 2019

L'**A.S. Horbourg-Wihr** organise son traditionnel tournoi de pétanque dans la cour de la Pflatsch, petite rue de l'Eglise, inscriptions sur place à partir de 8 heures.

Dimanche 14 juillet 2019

Feu d'artifice et bal, salle A. Kastler organisé par **l'ACSL comité de fêtes**

Dimanche 11 août 2019

Estivales d'Epona

Mercredi 14 août 2019

Après-midi Guinguette au bord de l'eau, organisée par le club de l'Amitié, contact, Mme Spadacini, 06 66 80 01 58

Dimanche 25 août 2019

Marché aux puces organisé par le **F.C.H**, quartier du terrain de football

Samedi 31 août 2019

Soirée Loto organisée par le **club de Karaté**, salle A. Kastler

Vendredi 6 septembre 2019

Don du sang, de 15h30 à 19h30, collecte organisée par **l'amicale des donneurs de sang**, salle Horbourg, rue des Sports

Samedi 21 et Dimanche 22 septembre 2019

Journées Européennes du Patrimoine

Jeudi 26 septembre 2019

Sortie Carpes Frites, organisée par le **club de l'Amitié**, contact, Mme Spadacini, 06 66 80 01 58

Dimanche 29 septembre 2019

Fête de l'association du **Vallon**, avec un culte à l'église protestante de Horbourg à 10h45, suivi d'un repas à la salle des fêtes de Bischwihr

Vendredi 04 Samedi 05 et

Dimanche 06 octobre 2019

L'A.S.Horbourg-Wihr organise une bourse aux habits adultes et enfants, jeux et jouets, matériel de puériculture, salle Wihr, rue de Fortschwihr, ouverture au public de 18h30 à 21h00 pour le vendredi et de 9h à 14h le samedi et dimanche inscriptions : schaerer.bernard@neuf.fr

Samedi 05 et Dimanche 06 octobre 2019

Week-end Bien Être organisé par le C.C.A.S, salle Horbourg, rue des Sports

“ **OUVERTURE MAIRIE ETE 2019**
du 08 Juillet
au 31 août 2019 inclus
ouverture au public
du Lundi au Vendredi
de 08h à 12h
pas de permanence
administrative les
samedis ”

